

Distr.: Limited
2 June 2021
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



دورة عام 2021

23 تموز/يوليه 2020 - 22 تموز/يوليه 2021

البند 20 من جدول الأعمال

معاهد الأمم المتحدة للبحث والتدريب

إكوادور*، وباراغواي، والجمهورية الدومينيكية*، وغواتيمالا، وقطر*، وموناكو*، ونيكاراغوا: مشروع قرار

معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إنه يشير إلى قراراته 27/2009 المؤرخ 30 تموز/يوليه 2009 و 11/2011 المؤرخ 22 تموز/يوليه 2011 و 45/2013 المؤرخ 26 تموز/يوليه 2013 و 6/2017 المؤرخ 21 نيسان/أبريل 2017 و 13/2019 المؤرخ 7 حزيران/يونيه 2019،

وإنه يشير أيضا إلى قرار الجمعية العامة 210/62 المؤرخ 19 كانون الأول/ديسمبر 2007 والجزء الأول من قرارها 260/64 المؤرخ 29 آذار/مارس 2010،

وإنه يرحب بمرونة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث وبقدرته على التكيف والجهود التي بذلها في تقديم خدماته ومنتجاته إلى الدول الأعضاء والصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والجهات الفاعلة الأخرى خلال تفشي جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)،

وإنه ينوه بمواءمة استراتيجية المعهد مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030⁽¹⁾ وأهدافها الإنمائية المستدامة وبالإصلاحات الهيكلية التي أجريت لتنظيم برنامج عمله في إطار أبعاد السلام والشعوب والكوكب والرخاء لخطة عام 2030،

* وفقا للمادة 72 من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

(1) قرار الجمعية العامة 1/70.



الرجاء إعادة استعمال الورق



واند ينوه أيضا بالتنامي الكبير في توعية الجهات المستفيدة لتلبية الاحتياجات من التعلم ومن بناء القدرات لصالح المسؤولين الحكوميين وغيرهم من الجهات المعنية من البلدان التي تواجه حالات خاصة، ولا سيما البلدان الأفريقية، وأقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية، فضلاً عن البلدان المتوسطة الدخل،

واند ينوه كذلك بتوسيع نطاق إعداد برامج المعهد لتشمل مجالات مواضيعية جديدة، بينها الصحة والتغذية، وبخططه الرامية إلى مواصلة تطوير هذا الميدان في مجالات التغطية الصحية الشاملة، والتطعيم والتحصين، والصحة العقلية، والممارسات الجراحية الجيدة، في شراكة مع منظمة الصحة العالمية وغيرها من الجهات المعنية،

واند يشير مع التقدير إلى أن برنامج التطبيقات الساتلية العملية التابع للمعهد يحتفل بالذكرى السنوية العشرين لإنشائه وإلى التوصية المقدمة من الأمين العام للاعتراف بالبرنامج بوصفه مركز الأمم المتحدة المعني بالسواتل،

واند يلاحظ استمرار استقرار الحالة المالية العامة للمعهد، وإذ يعرب عن تقديره للحكومات وغيرها من الجهات الشريكة الاستراتيجية التي قدمت أو تعهدت بتقديم تبرعات إلى المعهد،

واند يلاحظ أيضا المساهمات المقدمة إلى صندوق الإطار الاستراتيجي والمساهمات غير المخصصة وأثرها على المهام الأساسية للمعهد،

1 - يحيط علماً مع التقدير بتقرير الأمين العام⁽²⁾؛

2 - **يسلم** بالجهود التي يبذلها معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث للتصدي لجائحة كوفيد-19 ويشجع المعهد على مواصلة اتباع نهجه المبتكرة إزاء تقديم المنتجات والخدمات إلى الدول الأعضاء ومنظومة الأمم المتحدة وغيرها من الجهات الفاعلة؛

3 - **يشجع** المعهد على مواصلة الاستجابة لاحتياجات التعلم وغير ذلك من الاحتياجات المتصلة ببناء القدرات وفقاً لولايته ونتائج المؤتمرات الدولية ذات الصلة، ومواصلة مواءمة وتنسيق أنشطته مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛

4 - **يشجع** المعهد أيضا على مواصلة وضع برامج تدريبية في مجالات الدبلوماسية، والعلاقات الدولية، والتنمية المستدامة، والتعاون الاقتصادي، وتعميم منظور جنساني وتمكين المرأة، والقانون الدولي، بما في ذلك حقوق الإنسان، والشعوب الأصلية، وفي استخدام التكنولوجيا الجغرافية المكانية والمعارف المستمدة من الصور الساتلية وكيانات الأمم المتحدة ذات الصلة، لدعم عملية صنع القرار القائمة على الأدلة، لا سيما في مجال الحد من مخاطر الكوارث؛

5 - **يجدد نداءه** إلى الدول الأعضاء أن تقدم تبرعات غير مخصصة إلى المعهد؛

6 - **يرحب** بالتزام الدول الأعضاء والجهات المعنية بمواصلة دعم صندوق الإطار الاستراتيجي بوصفه آلية لدعم تنفيذ الإطار الاستراتيجي للفترة 2018-2021؛

- 7 - **يشجع** على تقديم مزيد من التبرعات إلى صندوق الإطار الاستراتيجي؛
- 8 - **يشجع** المعهد على مواصلة بناء وتعزيز الشراكات مع جميع الجهات المعنية، بما في ذلك كيانات منظومة الأمم المتحدة، والقطاع الخاص، والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني؛
- 9 - **يقرر** الاعتراف ببرنامج التطبيقات الساتلية العملية بوصفه مركز الأمم المتحدة المعني بالسواتل، على نحو ما أوصى به الأمين العام في الفقرة 71 من تقريره؛
- 10 - **يطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام 2023 تقريراً عن تنفيذ هذا القرار.